



الإجراءات الوقائية والاحترازية المتخذة للحفاظ على
الصحة العامة ومنع انتشار فيروس كورونا المستجد المعلنة
في تاريخ ٢٢ / ٦ / ١٤٤٢ هـ - بعدد من اللغات

The preventive and precautionary measures
taken to protect the public health and prevent
the spread of the novel Coronavirus, announced
on 22/6/1442 AH



ENG

IND

FIL

HIN

BEN

URD

صرح مصدر مسؤول في وزارة الداخلية أنه إحصاءاً بالبيان الصادر في ٢٨ شوال ١٤٤١ هـ الموافق ٢٠ يونيو ٢٠٢٠ م وبناء على ما رفعته الجهات الصحية المختصة بشأن الإجراءات التي اتخذتها المملكة في مواجهة فيروس كورونا المستجد (كوفيد ١٩)، وتزامناً مع ظهور مؤشرات لارتفاع في المنحنى الوبائي في بعض مناطق المملكة والتراخي في تطبيق الإجراءات الوقائية والاحترازية والبروتوكولات المعتمدة، ولضرورة اتخاذ إجراءات وقائية واحترازية تتناسب مع احتياجات الوضع حالياً، ونظراً لما تشهده دول العالم من ظهور موجة تفشي ثانية لفيروس كورونا (كوفيد ١٩) ولأهمية المحافظة على الصحة العامة وعدم ظهور موجة تفشي ثانية في المملكة مما قد يؤدي إلى زيادة الضغط على المنشآت الصحية وصعوبة السيطرة على الجائحة، فقد تقرر الآتي:

أولاً: إيقاف كافة المناسبات والحفلات ويشمل ذلك حفلات الزواج، واجتماعات الشركات وما في حكمها، وذلك في قاعات الحفلات وصالات الأفراح المستقلة أو التابعة لل فنادق، وكذلك في الاستراحات والمخيمات التي تستخدم لهذه الأغراض، وأن يكون ذلك لمدة ٣٠ يوماً قابلة للتمديد.

ثانياً: مع عدم الإخلال بما ورد في البند (أولاً) لا يزيد الحد الأقصى للتجمعات البشرية في المناسبات الاجتماعية عن (٢٠) شخصاً وذلك لمدة (١٠) أيام قابلة للتمديد.

ثالثاً: إيقاف كافة الأنشطة والفعاليات الترفيهية وذلك لمدة (١٠) أيام قابلة للتمديد.

رابعاً: إغلاق دور السينما والمراكز الترفيهية الداخلية، وأماكن الألعاب الداخلية المستقلة أو الموجودة في المطاعم ومراكز التسوق ونحوها، والصالات والمراكز الرياضية، وذلك لمدة (١٠) أيام قابلة للتمديد.

خامساً: تعليق تقديم خدمات الطلبات الداخلية في المطاعم والمقاهي وما في حكمها والاقتصار على تقديم الطلبات الخارجية وذلك لمدة (١٠) أيام قابلة للتمديد، مع عدم السماح لأي تجمهر ينتج عن تلك الطلبات الخارجية، وأن تقوم وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان بإغلاق المنشأة المخالفة لذلك لمدة (٢٤) ساعة، وفي حال تكرار المخالفة للمرة الأولى يكون الإغلاق لمدة (٤٨) ساعة، ولمدة (أسبوع) في حال تكرارها للمرة الثانية، ولمدة (أسبوعين) للمرة الثالثة، وفي حال تكرار المخالفة للمرة الرابعة وأكثر، يكون إغلاق المنشأة لمدة (شهر)، مع عدم الإخلال بتطبيق أي عقوبة أخرى مقررة في شأن تلك المخالفات.

سادساً: تكثيف الجهود الرقابية في تطبيق البروتوكولات والاحترازمات من كافة الجهات وخاصة وزارات (الداخلية، والتجارة، والموارد البشرية والتنمية الاجتماعية، والسياحة، والشؤون البلدية والقروية والإسكان) والهيئة العامة للطيران المدني، والهيئة العامة للترفيه، واتخاذ ما يلزم لضبط المخالفات في الأماكن التي تقع تحت إشرافها وإيقاع العقوبات على المخالفين.

سابعاً: قيام وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان بتكليف فرق ميدانية رقابية للتأكد من الالتزام بتطبيق الإجراءات الوقائية والاحترازية والبروتوكولات المعتمدة والتباعد الاجتماعي ولبس الكمامة في المقابر.

ثامناً: توزيع الصلوات على الجنائز في المقابر على جميع أوقات اليوم لتقليل أعداد المشيعين في الوقت الواحد، بالإضافة إلى تجهيز أماكن للصلاة على الجنائز لتطبيق التباعد الاجتماعي أثناء الصلاة، وأن يتم تفريق أماكن الدفن في الوقت الواحد بمسافة (١٠٠) متر - قدر المستطاع - في المقبرة بما يضمن تحقيق التباعد بين المشيعين.

تاسعاً: قيام وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان والجهات الرقابية والأخرى بتشديد الرقابة على المطاعم والمقاهي للتأكد من تطبيق الإجراءات الاحترازية، والتأكيد على المطاعم والمقاهي بتفعيل استخدام كاميرات المراقبة، ووضع لوحات تنبيهية توضح بأن المكان مراقب بالكاميرات للتأكد من مدى الالتزام بالإجراءات الاحترازية والبروتوكولات الصحية.

سيتم العمل بذلك اعتباراً من الساعة العاشرة مساءً هذا اليوم الخميس ٢٢ جمادى الآخرة ١٤٤٢ هـ الموافق ٤ فبراير ٢٠٢١ م.

وتؤكد وزارة الداخلية أن هذه الإجراءات تم اتخاذها في إطار الجهود التي تبذلها المملكة للحفاظ على الصحة العامة، ومنع انتشار فيروس كورونا، وأنها تخضع للتقييم المستمر مع الجهات الصحية المختصة لاتخاذ ما يلزم من إجراءات إضافية إذا تطلب الأمر ذلك، وتدعو الجميع لاستشعار مسؤوليتهم والالتزام بالتوجيهات والتقيد بالإجراءات تحقيقاً للمصلحة العامة.

An official source at the Ministry of Interior has stated that in addition to what was previously announced on 28th of Shawwal 1441 AH, corresponding to the 20th of June 2020, and based on what was previously submitted by the competent health authorities regarding the measures taken by the Kingdom of Saudi Arabia in facing of the emerging coronavirus (COVID 19), and coinciding with the emergence of indicators of an increase in the epidemic curve in some regions of Saudi Arabia, that were caused by a negligent implementation of the preventive and precautionary measures and approved protocols, and in responding to the necessity for these measures that meet the needs of the current situation, and based on the emergence of a second outbreak of Coronavirus (COVID-19) in countries of the world and the importance of preserving public health and preventing the outbreak of a second wave of the epidemic in the Kingdom of Saudi Arabia, which may lead to the increase of pressure on health facilities and the difficulty of its control, the following measures have been decided:

First: suspending all events, parties, weddings, corporate meetings, banquet halls and independent wedding halls, rental rest houses, camps that are used for those purposes or anything related with hotels for a period of 30 days, that may be extended.

Second: without prejudice to what is stated in the clause (First), the maximum number of human gatherings in social events shall not exceed (20) persons for a period of (10) days, that may be extended.

Third: suspending all entertainment activities and events for a period of (10) days, that may be extended.

Fourth: Shutting down cinemas, indoor entertainment centers, independent indoor playgrounds or those located in restaurants, shopping malls and so on, gyms and sport centers for a period of (10) days, that may be extended.

Fifth: suspending dining in services at restaurants, cafes and the like, and limiting it to takeaway orders for a period of (10) days, that may be extended and without allowing any gathering that results from those external orders. The Ministry of Municipal, Rural Affairs and Housing will shutdown the establishment that violates these preventive and precautionary measures for a period of (24) hours, and if the violation is repeated, the shutdown will be for (48) hours for the first time, one week for the second time, two weeks for the third time, and one month for the fourth time and more, without prejudice to the application of any other prescribed penalty for those violations.

Sixth: intensifying monitoring efforts in implementing protocols and precautions from all authorities, especially the ministries of (Interior, Commerce, Human Resources and Social Development, Tourism, Municipal and Rural Affairs and Housing, the General Authority for Civil Aviation, and the General Entertainment Authority), and taking the necessary measures to control violations in the places that fall under its supervision and imposing penalties on violators.

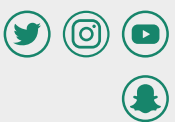
Seventh: the Ministry of Municipal, Rural Affairs and Housing shall assign field monitoring teams to ensure compliance with the application of preventive and precautionary measures and approved protocols, social distancing, and wearing masks in cemeteries.

Eighth: distributing prayers on funerals in cemeteries at all times of the day to reduce the number of mourners at one time, preparing places for funeral prayer to apply social distancing during the prayer, and separating burial places, at a time, by a distance of 100 meters - as much as possible - in the cemetery.

Ninth: the Ministry of Municipal, Rural Affairs and Housing, and other supervisory authorities, shall intensify the tighten control on restaurants and cafes to ensure the implementation of precautionary measures, and to emphasize on restaurants and cafes to activate the use of surveillance cameras. Plus, preparing warning notes that indicate that the place is monitored by cameras to ensure the extent of compliance with the precautionary measures and health protocols.

This will be implemented starting at 10:00 P.M, Thursday, 22 Jumada II 1442 AH, corresponding to the 4th of February 2021.

The Ministry of Interior confirms that these measures have been taken within the framework of the efforts made by the Kingdom of Saudi Arabia to preserve public health and prevent the spread of the coronavirus, and that it is subject to continuous evaluation with the competent health authorities to take the necessary additional measures if required, and calls upon everyone to sense their responsibility, abide by the instructions and adhere to the procedures to achieve the public interest.



MOISaudiArabia

Moi.saudiarabia



8004399999
8004399999@hq.moi.gov.sa

www.moi.gov.sa



Sumber resmi Kementerian Dalam Negeri berdasarkan atas pernyataan yang diterbitkan pada tanggal 28 Syawal 1441 H bertepatan tanggal 20 Juni 2020 M, dan berdasarkan apa yang disampaikan oleh otoritas kesehatan yang berkompeten mengenai tindakan yang diambil oleh Kerajaan dalam menghadapi virus corona baru (Covid 19), dan bersamaan dengan munculnya indikator peningkatan kurva epidemi Di beberapa wilayah Kerajaan, kelemahan dalam menerapkan tindakan pencegahan dan penanggulangan serta protokol yang sesuai, dan kebutuhan untuk mengambil tindakan pencegahan dan penanggulangan yang sesuai dengan keadaan situasi saat ini, dan mengingat apa yang tampak di negara-negara dunia tentang munculnya wabah kedua virus Corona (Covid 19) dan pentingnya menjaga kesehatan masyarakat dan agar tidak adanya wabah kedua di Kerajaan, yang dapat menyebabkan peningkatan tekanan pada fasilitas kesehatan dan kesulitan mengendalikan pandemi, dengan ini menyatakan:

Pertama: Menghentikan semua acara dan pesta seperti pernikahan, rapat perusahaan dan sejenisnya, di ruang perjamuan dan aula khusus pernikahan atau yang bergabung dengan hotel, begitu juga di tempat istirahat (villa) dan perkemahan yang digunakan untuk tujuan ini selama 30 hari kedepan, yang kemungkinan bisa diperpanjang lagi.

Kedua: Dengan tidak mengurangi ketentuan point (Pertama), jumlah maksimal perkumpulan orang pada acara pertemuan (bergerombol) tidak boleh lebih dari (20) orang dalam selama (10) hari kedepan dan juga bisa diperpanjang lagi.

Ketiga: Menghentikan semua aktivitas dan acara hiburan selama (10) hari kedepan dan juga bisa diperpanjang lagi.

Keempat: Menutup bioskop, pusat hiburan dalam ruangan, dan tempat permainan dalam ruangan khusus atau di restoran, pusat perbelanjaan, dan lain sebagainya begitu juga pusat kebugaran dan olahraga selama (10) hari kedepan dan juga bisa diperpanjang lagi.

Kelima: Menangguhkan pelayanan makan di tempat pada restoran, kafe dan sejenisnya, dan hanya melayani pemesanan take way selama (10) hari kedepan dan juga bisa diperpanjang lagi. Tidak diperbolehkan adanya pertemuan apa pun yang disebabkan dari pemesanan take way tersebut. Berhak bagi Kementerian urusan Kota, Pedesaan dan Perumahan untuk menutup tempat yang melanggar ini dalam waktu (24) jam, dan jika pelanggaran terulang pertama kali maka akan ditutup selama (48) jam, dan penutupan selama (satu minggu) jika terulang untuk kedua kalinya, dan penutupan selama (dua minggu) jika terulang untuk ketiga kalinya, dan jika pelanggaran diulang untuk keempat kalinya atau lebih, fasilitas akan ditutup untuk jangka waktu (satu bulan) Tanpa mengurangi penerapan hukuman lain yang telah ditentukan untuk pelanggaran tersebut.

Keenam: Memaksimalkan upaya pemantauan dalam menerapkan protokol dan tindakan pencegahan oleh semua otoritas, seperti kementerian (Dalam Negeri, Perdagangan, Sumber Daya Manusia dan Pembangunan Sosial, Pariwisata, Urusan Kota dan Pedesaan dan Perumahan), Otoritas Umum Penerbangan Sipil, dan Otoritas Hiburan Umum, dan akan diambil tindakan sepatutnya kepada para pelanggar di tempat-tempat yang berada di bawah Pengawasannya serta menjatuhkan hukuman kepada para pelanggar.

Ketujuh: Kementerian Urusan Kota dan Pedesaan, Perumahan, telah menugaskan tim pengawas lapangan untuk memastikan kepatuhan warga terhadap penerapan tindakan pencegahan dan penanggulangan serta protokol yang sesuai, menjaga jarak sosial dan mengenakan masker di area pemakaman.

Kedelapan: Membagi waktu sholat jenazah di area pemakaman sepanjang waktu dalam sehari untuk mengurangi jumlah pelayat pada satu waktu, selain menyiapkan tempat sholat jenazah di area pemakaman juga menerapkan jarak sosial selama sholat, dan menjarak tempat pemakaman yang satu dengan yang lainnya di waktu yang bersamaan sejauh kurang lebih 100 meter di area pemakaman, untuk memastikan jarak antar pelayat.

Kesembilan: Kementerian Urusan Kota dan Pedesaan dan Perumahan dan otoritas pengawas dan lainnya memperketat kontrol kepada restoran dan kafe dan memastikan penerapan tindakan pencegahan, serta mengharuskan restoran dan kafe agar mengaktifkan kamera pengintai, serta menempelkan pemberitahuan atau peringatan yang menunjukkan bahwa tempat tersebut dipantau dengan kamera untuk memastikan sejauh mana kepatuhan terhadap tindakan pencegahan dan protokol kesehatan.

Keputusan ini akan dilaksanakan mulai pukul sepuluh malam, pada hari Kamis, 22 Jumada al-Tsani 1442 H, bertepatan tanggal 4 Februari 2021 M.

Kementerian Dalam Negeri mengkonfirmasi bahwa langkah-langkah ini diambil oleh Kerajaan dalam rangka upaya untuk menjaga kesehatan masyarakat dan mencegah penyebaran virus Corona, dan akan terus dievaluasi dengan otoritas kesehatan yang kompeten untuk mengambil tindakan yang diperlukan. tindakan tambahan jika diperlukan, dan meminta semua orang untuk merasakan tanggung jawab mereka, mematuhi instruksi dan mematuhi prosedur Untuk mencapai kepentingan umum.



Isang opisyal na mapagkukunan sa Ministry of Interior na nakasaad na naka-attach ito sa pahayag na inilabas noong Shawwal 28, 1441 AH, na tumutugma sa Hunyo 20, 2020AD, at batay sa kung ano ang isinumite ng mga may kakayahang awtoridad sa kalusugan tungkol sa mga hakbang na ginawa ng Kaharian sa ang mukha ng umuusbong na corona virus (Covid 19), at kasabay ng paglitaw ng mga tagapagpahiwatig ng pagdaragdag ng curve ng epidemya Sa ilang mga rehiyon ng Kaharian, ang katahimikan sa paglalapat ng mga pag-iingat at pag-iingat na hakbang at ang mga naaprubahang mga protokol, at ang pangangailangan upang makagawa ng mga pag-iingat at pag-iingat na hakbang na naaayon sa mga pangangailangan ng kasalukuyang sitwasyon, at ibinigay kung ano ang nasasaksihan ng mga bansa sa mundo tungkol sa paglitaw ng pangalawang pagsiklab ng Corona virus (Covid 19) at ang kahalagahan ng pagpapanatili ng kalusugan ng publiko at ang kawalan ng isang pangalawang pagsiklab Sa Kaharian, na maaaring humantong sa pagtaas ng presyon sa mga pasilidad sa kalusugan at paghihirap na kontrolin ang pandemya, ang mga sumusunod ay napagpasyahan:

Una: Ang pagtigil sa lahat ng mga kaganapan at partido, kabilang ang mga kasal, mga pagpupulong ng korporasyon at iba pa, sa mga banquet hall at mga independiyenteng bulwagan ng kasal o kaakibat ng mga hotel, pati na rin sa mga break at kampo na ginagamit para sa mga hangaring ito, at iyon sa loob ng 30 araw, na maaaring pahabain. Pangalawa: Nang walang pagtatangi sa kung ano ang nakasaad sa Sugnay (Una), ang maximum na bilang ng mga pagtitipon ng tao sa mga pangyayaring panlipunan ay hindi dapat lumagpas sa (20) mga tao sa loob ng (10) araw, na maaaring pahabain. Pangatlo: Ang pagtigil sa lahat ng mga aktibidad sa entertainment at mga kaganapan sa isang panahon ng (10) pinahabang araw.

Pang-apat: Pagsara ng mga sinehan, mga panloob na entertainment center, at mga independiyenteng lugar ng panloob na laro o sa mga restawran, shopping center, atbp, pati na rin ang mga gym at sports center, sa loob ng (10) araw, na maaaring mapalawak. Panglima: Pagsuspende ng pagkakaloob ng mga panloob na serbisyo sa pag-order sa mga restawran, cafe at mga katulad nito, at nililimitahan ito sa pagsusumite ng panlabas na mga kahilingan para sa isang panahon ng (10) araw, na maaaring pahabain. (24) na oras, at kung ang paglabag ay paulit-ulit para sa sa unang pagkakataon, ang pagsasara ay para sa (48) oras, at para sa (isang linggo) kung ito ay ulitin sa pangalawang pagkakataon, at para sa (dalawang linggo) Para sa pangatlong pagkakataon, at sa kaganapan na ang paglabag ay paulit-ulit para sa ikaapat na oras at higit pa, ang pasilidad ay sarado para sa isang panahon ng (isang buwan), nang walang pagtatangi sa paglalapat ng anumang iba pang parusa na inireseta para sa mga paglabag na iyon. Pang-anim: Pagpapalakas ng mga pagsisikap sa pagsubaybay sa pagpapatupad ng mga protokol at pag-iingat mula sa lahat ng mga awtoridad, lalo na ang mga ministro (Panloob, Komersyo, Human Resource at Social Development, Turismo, Munisipal at Rural Affairs at Pabahay), ang Pangkalahatang Awtoridad para sa Civil Aviation, at ang General Entertainment Authority, at pagsasagawa ng mga kinakailangang hakbang upang makontrol ang mga paglabag sa mga lugar na nasasailalim sa Pagpangasiwa nito at pagpapataw ng mga parusa sa mga lumabag.

Pang-pito: Ang Ministri ng Munisipal at Ugnayang Panlungsod, Pabahay, ay nagtalaga ng mga koponan sa pagkontrol sa patlang upang matiyak na sumusunod sa pagpapatupad ng mga hakbang sa pag-iingat at pag-iingat at naaprubahan na mga protokol, paglayo ng panlipunan at pagsusuot ng mga maskara sa mga sementeryo. Ikawalo: Ipamahagi ang mga pagdarasal sa mga libingang sa mga sementeryo sa lahat ng oras ng araw upang mabawasan ang bilang ng mga nagdadalamhati nang sabay-sabay, bilang karagdagan sa paghahanda ng mga lugar para sa pagdarasal ng libing upang mailapat ang panlipunan na paglilayo sa panahon ng pagdarasal, at upang paghiwalayin ang mga libingang lugar nang isang distansya ng 100 metro - hangga't maaari - sa loob ng sementeryo, upang matiyak ang paghihiwalay sa pagitan ng mga nagdadalamhati.

Pang-siyam: Ang Ministri ng Munisipalidad at Ugnayang Panlungsod at Pabahay at ang mga awtoridad sa pangangasiwa at iba pa upang higgitan ang kontrol sa mga restawran at cafe upang matiyak na maipatupad ang mga hakbang sa pag-iingat, at bigyang diin ang mga restawran at cafe upang buhayin ang paggamit ng mga surveillance camera, at upang mai-set up mga panel ng babala na nagpapahiwatig na ang lugar ay sinusubaybayan ng mga camera upang matiyak na ang lawak ng pagsunod sa mga pag-iingat at mga proteksyon sa kalusugan. Ipatatupad ito simula sa alas diyos ng gabi, Huwebes, 22 Jumada al-Thani 1442 AH, na tumutugma sa Pebrero 4, 2021.


Kinukumpirma ng Ministry of Interior na ang mga hakbang na ito ay isinagawa sa loob ng balangkas ng mga pagsisikap na ginawa ng Kaharian upang mapanatili ang kalusugan ng publiko at maiwasan ang pagkalat ng Coronavirus, at ito ay napapailalim sa patuloy na pagsusuri sa mga may kakayahang awtoridad sa kalusugan na kunin ang kinakailangan karagdagang mga hakbang kung kinakailangan, at nanawagan sa bawat isa na maunawaan ang kanilang responsibilidad, sumunod sa mga tagubilin at sumunod sa mga pamamaraan. Upang makamit ang interes ng publiko. fourth time and more, without prejudice to the application of any other prescribed penalty for those violations.



MOISaudiArabia

Moi.saudiarabia



8004399999 
 8004399999@hq.moi.gov.sa 
 www.moi.gov.sa 

आंतरिक मंत्रालय के एक आधिकारिक सूत्र ने कहा कि 28 शववाल 1441 हिजरी अथवा 20 जून, 2020 AD के लिए जारी किए गए बयान से जोड़ते हुए और सऊदी अरब द्वारा उठाए गए उपायों के बारे में सक्षम स्वास्थ्य अधिकारियों द्वारा प्रस्तुत किए गए आधार पर फिर उभरते कोरोना वायरस (कोविड 19) और महामारी वक्र में वृद्धि के संकेतकों के उद्भव के साथ मेल खाने अथवा सऊदी अरब के कुछ क्षेत्रों में, निवारक और एहतियाती उपायों को लागू करने में शिथिलता और अनुमोदित प्रोटोकॉल, और आवश्यकता वर्तमान स्थिति की जरूरतों के साथ निवारक और एहतियाती उपाय करने के लिए, और यह देखते हुए कि दुनिया के देश कोरोना वायरस (कोविड 19) के दूसरे प्रकोप के उद्भव और सार्वजनिक स्वास्थ्य के संरक्षण और महत्व के अभाव को देखते हुए सऊदी अरब में कोरोना का दूसरा प्रकोप फैलने के खतरों ने कि जिससे स्वास्थ्य सुविधाओं पर दबाव बढ़ सकता है और महामारी को नियंत्रित करने में कठिनाई हो सकती है, निम्नलिखित आदेशों का फैसला किया गया है:

पहला: शादियों, कॉर्पोरेट बैठकों और बैंकवेट हॉल और होटल के स्वतंत्र या संबद्ध विवाह हॉल, साथ ही इन उद्देश्यों के लिए उपयोग किए जाने वाले विराम और शिविरों में सभी घटनाओं और पार्टियों को 30 दिनों की अवधि के लिए रोकने का आदेश!

दूसरा: क्लाज (एक) में बताए गए पक्षपात के बिना, सामाजिक घटनाओं में मानव सभाओं की अधिकतम संख्या (10) दिनों की अवधि के लिए (20) व्यक्तियों से अधिक नहीं होगी, जिसे बढ़ाया भी जा सकता है।

तीसरा: (10) विस्तार योग्य दिनों की अवधि के लिए सभी मनोरंजन गतिविधियों और घटनाओं को रोकना।

चौथा: (10) दिनों की अवधि के लिए सिनेमाघरों, इनडोर मनोरंजन केंद्रों, स्वतंत्र इनडोर गेम्स स्थानों या रेस्तरां, शॉपिंग सेंटर, आदि और जिम और खेल केंद्रों को बंद करना, जिन्हें बढ़ाया भी जा सकता है।

पांचवां: (10) दिनों की अवधि के लिए (जिसे बढ़ाया जा सकता है)

कैफे और रेसटोरेट में आंतरिक आदेश सेवाओं के प्रावधान को निलंबित करना और इसे केवल पारसल सेवा पर सीमित करना, जबकि उन बाहरी अनुसंधानों के परिणामस्वरूप कोई भी इकट्ठा होने की अनुमति नहीं है।

और यह कि नगरपालिका और ग्रामीण मामलों व आवास के मंत्रालय को इसका उल्लंघन करने वाले होटल को (24) घंटे की अवधि के लिए इसकी सुविधा को बंद करने का आदेश है, यदि उल्लंघन पहली बार दोहराया जाता है, तो बंद (48) घंटे की अवधि के लिए होगा। और (एक सप्ताह) की अवधि के लिए अगर यह दूसरी बार और (दो सप्ताह) की अवधि के लिए तीसरी बार दोहराया जाता है। इस घटना में कि उल्लंघन चौथी बार या अधिक बार दोहराया जाता है, सुविधा होगी। (एक महीने) की अवधि के लिए बंद, उन उल्लंघनों के लिए निर्धारित किसी भी अन्य दंड के आवेदन के पक्षपात के बिना।

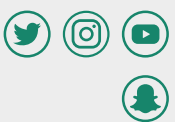
छठा: सभी अधिकारियों, विशेष रूप से मंत्रालयों (आंतरिक, वाणिज्य, मानव संसाधन और सामाजिक विकास, पर्यटन, नगरपालिका और ग्रामीण मामलों और आवास) से प्रोटोकॉल और सावधानियों को लागू करने में निगरानी के प्रयासों को तेज करना, नागरिक उद्बुधन के लिए सामान्य प्राधिकरण और मनोरंजन के लिए सामान्य प्राधिकरण, और उन स्थानों पर उल्लंघन को नियंत्रित करने के लिए आवश्यक उपाय करना जो इसके पर्यवेक्षण के तहत आते हैं और उल्लंघन करने वालों पर जुर्माना लगाते हैं।

सातवां: नगरपालिका और ग्रामीण मामलों के मंत्रालय, आवास, ने निवारक और एहतियाती उपायों के आवेदन और अनुमोदित प्रोटोकॉल, सामाजिक गड़बड़ी और कब्रिस्तानों में मास्क पहनने के अनुपालन को सुनिश्चित करने के लिए क्षेत्र नियंत्रण टीमों को सौंपा है।

आठवां: प्रार्थना के दौरान सामाजिक दूरी लागू करने के लिए अंतिम संस्कार के लिए स्थानों को तैयार करने के अलावा और एक समय में कई दफन स्थानों को अलग करने के लिए दिन में हर समय कब्रिस्तानों में अंतिम संस्कार के लिए प्रार्थनाओं को वितरित करना। 100 मीटर - जितना संभव हो - कब्रिस्तान में, शोकसभा के बीच अलगाव सुनिश्चित करने के लिए।

नौवां: नगरपालिका और ग्रामीण मामलों के मंत्रालय और आवास और पर्यवेक्षी अधिकारियों और दूसरों को एहतियाती उपायों को लागू करने के लिए और यह सुनिश्चित करने के लिए और निगरानी कैमरों के उपयोग को सक्रिय करके और रेस्तरां और चेतावनी पैनल रखकर रेस्तरां और कैफे पर जोर देने के लिए रेस्तरां और कैफे पर नियंत्रण को कड़ा करने के लिए। संकेत मिलता है कि एहतियाती उपायों और स्वास्थ्य प्रोटोकॉल के अनुपालन की सीमा सुनिश्चित करने के लिए कैमरों के साथ जगह की निगरानी की जाती है।

यह आज शाम दस बजे, गुरुवार, 22 जुमादा अल-आखिर 1442 हिजरी यानी 4 फरवरी, 2021 ई. के अनुरूप लागू किया जाएगा। आंतरिक मंत्रालय ने पुष्टि की कि ये उपाय सऊदी अरब द्वारा सार्वजनिक स्वास्थ्य को संरक्षित करने और कोरोनावायरस के प्रसार को रोकने के लिए किए गए प्रयासों के ढांचे के भीतर उठाए गए हैं, और यह आवश्यक स्वास्थ्य अधिकारियों के साथ निरंतर मूल्यांकन के अधीन है। यदि आवश्यक हो तो अतिरिक्त उपाय, और सभी को अपनी जिम्मेदारी समझने के लिए, निर्देशों का पालन करने और प्रक्रियाओं का पालन करने के लिए कहते हैं। सार्वजनिक हित को प्राप्त करने के लिए



স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের একটি সূত্র জানিয়েছে যে ২০ জুন, ২০২০ তারিখে ২৮ শাওয়াল ১৪৪১হিজরীতে জারি করা বিবৃতি ছাড়াও, নতুন করোনাভাইরাসের (কোভিড -১৯) সৌদি আরব সরকার রাষ্ট্রীয় গৃহীত পদক্ষেপের উপর ভিত্তি করে। এবং বর্তমান পরিস্থিতির চাহিদার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ প্রতিরোধমূলক এবং সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণের প্রয়োজনীয়তা, এবং বিশ্বের দেশগুলোতে দ্বিতীয়বার মহামারীর আবির্ভাবের পরিপ্রেক্ষিতে, করোনাভাইরাস (কোভিড -১৯) এবং জনস্বাস্থ্য বজায় রাখার গুরুত্ব এবং সৌদি আরব সরকার রাষ্ট্রীয় আইনে দ্বিতীয় মহামারীর অনুপস্থিতি, যা স্বাস্থ্য সুবিধার উপর চাপ বাড়াতে পারে এবং মহামারী নিয়ন্ত্রণের অসুবিধা বাড়াতে পারে,এমর্মে নিম্নের সিদ্ধান্ত সমূহ নেওয়া হয়েছে:

১: ৩০ দিনের জন্য কনসার্ট হল এবং হোটেল বিবাহ কক্ষে, সেই সাথে এই উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত বিশ্রাম কক্ষ এবং তাবুতে বিয়ে, কোম্পানীর মিটিং সহ সকল অনুষ্ঠান এবং পার্টি বন্ধ করা হয়েছে এবং ৩০ দিন থেকে বর্ধিত হতে পারে।

২: দশ (১০)দিনের জন্য প্রথম(১) ধারাতে কোন প্রকারের লঙ্ঘন না করে সামাজিক অনুষ্ঠানে মানব সমাবেশের সর্বোচ্চ সংখ্যা বিশ(২০)জন। দশ (১০)দিন থেকে বর্ধিত হতে পারে।

৩: দশ (১০)দিনের জন্য সকল বিনোদনমূলক কার্যকলাপ এবং অনুষ্ঠান বন্ধ করুন। দশ (১০)দিন থেকে বর্ধিত হতে পারে।

৪:দশ (১০)দিনের জন্য সিনেমা, ইনডোর বিনোদন কেন্দ্র, স্বাধীন ইনডোর গেম ভেন্যু বা রেস্টুরেন্ট, শপিং মল, ইত্যাদি, লাউঞ্জ এবং ক্রীড়া কেন্দ্র, 1(১০) দিন থেকে বর্ধিত হতে পারে।

৫: দশ(10) দিনের জন্য রেস্টুরেন্ট এবং ক্যাফেতে অভ্যন্তরীণ খাবারের আবেদন সেবা প্রদান স্থগিত করা হয়েছে, (১০) দিন থেকে বর্ধিত হতে পারে। এবং শুধুমাত্র খাবার বাহিরের নেয়ার জন্য আবেদন করতে পারবেন। খাবার বাহিরের নেয়ার জন্য আবেদন করার ফলে কোন সমাবেশ অনুমতি নেই, এবং এবং প্রথমবারের মত লঙ্ঘনের জন্য পৌর ও পল্লী বিষয়ক ও আবাসন মন্ত্রণালয় (বলদিয়া) (২৪) ঘন্টা, যদি পুনরাবৃত্তি করা হয়, তাহলে (৪৮) ঘন্টার জন্য বন্ধ করা হবে।এবং একটি সময়ের জন্য যদি ইহা দ্বিতীয়বারের মত পুনরাবৃত্তি করা হয়(এক সপ্তাহ), এবং তৃতীয়বারের জন্য (দুই সপ্তাহ) বন্ধ করা হবে।, এবং চতুর্থবার ও বারবার লঙ্ঘনের ক্ষেত্রে, প্রতিষ্ঠান বন্ধ করা হবে।

৬: সকল সংস্থা, বিশেষ করে মন্ত্রণালয় (স্বরাষ্ট্র, বাণিজ্য, মানব সম্পদ ও সামাজিক উন্নয়ন, পর্যটন, পৌর ও গ্রামীণ বিষয়ক ও আবাসন(বলদিয়া)) থেকে প্রোটোকল এবং সতর্কতা প্রয়োগে নিয়ন্ত্রক , সিভিল এভিয়েশনের সাধারণ কর্তৃপক্ষ, জেনারেল অথরিটি এন্টারটেইনমেন্ট এর প্রচেষ্টা জোরদার করা হয়েছে।

৭: পৌর ও পল্লী আবাসন বিষয়ক মন্ত্রণালয়(বলদিয়া) তত্ত্বাবধায়ক দল গঠন করেছে, যাতে প্রতিরোধ ও সতর্কতা মূলক ব্যবস্থা, গৃহীত প্রোটোকল, সামাজিক ব্যবধান এবং কবরস্থানে মাত্র পরিধান করা হয়।

৮. একই সময়ে শোক সন্তপ্তদের (তাজিয়া) সংখ্যা কমানোর জন্য দিনের সব সময় কবরস্থানে জানাজার নামাজের ব্যবস্থা করা হয়েছে। জানাজার নামাজের সময় সামাজিক ব্যবধান প্রয়োগের জন্য নামাজের স্থান প্রস্তুত করা হয়েছে।, এবংযতটা সম্ভব কবরস্থানে দাফনের স্থানগুলো (১০০) মিটার দূরত্বে রাখা।

৯: পৌর ও পল্লী বিষয়ক মন্ত্রণালয় (বলদিয়া), হাউজিং, নিয়ন্ত্রক কর্তৃপক্ষ এবং অন্যান্য রেস্টুরেন্ট এবং ক্যাফেগুলির উপর নিয়ন্ত্রণ কঠোর করা হয়েছে, এবং রেস্টুরেন্ট এবং ক্যাফে নজরদারি ক্যামেরা ব্যবহার সক্রিয় করার জন্য, এবং সতর্কতা বোর্ড স্থাপন করার জন্য জোর দেওয়া হয়েছে।

আজ বৃহস্পতিবার, ২২ জাদিউস সানি, ১৪৪২হিজরী, ৪ ফেব্রুয়ারি, ২০২১ রাত(১০) দশটা থেকে এই আদেশ চালু করা হবে।

স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয় নিশ্চিত করেছে যে জনস্বাস্থ্য বজায় রাখা এবং করোনা ভাইরাসের বিস্তার রোধে সৌদি আরব রাষ্ট্রীয় প্রচেষ্টার অংশ হিসেবে এই সব পদক্ষেপ গ্রহণ করা হয়েছে, এবং প্রয়োজনে আরো অতিরিক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করার জন্য উপযুক্ত স্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষের সাথে ক্রমাগত মূল্যায়ন করা হচ্ছে, এবং সবাইকে তাদের দায়িত্ব বোধ বুঝে এবং নির্দেশনা মেনে চলার আহ্বান জানিয়েছে।

সমাপ্ত হয়েছে ।



MOISaudiArabia



Moi.saudiarabia



8004399999

8004399999@hq.moi.gov.sa

www.moi.gov.sa

وزارت داخلہ کے ایک سرکاری ذریعے نے بتایا کہ یہ 28 شوال 1441 ہجری، مطابق 20 جون 2020 AD کو جاری کردہ بیان سے منسلک، اور اس بنیاد پر جس میں حکومت کے ذریعہ کئے گئے اقدامات جس کو مجاز صحت حکام نے پیش کیا تھا۔ اور مملکہ کے بعض حصوں میں ابھرتے ہوئے کورونا وائرس (کوویڈ 19) کے کیسز کو مد نظر رکھتے ہوئے، اور اس سے بچائے جانے کے تدابیر اور پروٹوکول میں لا پرواہی، اور وبا سے نپٹنے اور قابو پانے کے لئے مناسب اور ضروری اقدام کو نافذ کرنے کے لئے، اور جو دنیا کے ممالک کو رونا (کوویڈ 19) میں دوبارہ اضافے کے اشارے کے ظہور، اور اور عوامی صحت کے تحفظ کی اہمیت اور مملکہ میں دوبارہ نہ پھیلنے کو یقینی بنانے کیلئے، اور بیلٹھ کیر سنٹرس پر دباؤ اور وبا کو کنٹرول اور قابو میں رکھنے کیلئے، مندرجہ ذیل فیصلہ کیا گیا ہے:

1: ہر طرح کے مناسبات اور پارٹیوں کو روکنا ہے، بشمول شادیوں، کارپوریٹ میٹنگوں اور اس طرح کے، پارٹی ہالوں اور آزادانہ شادی ہالوں میں یا ہوٹلوں سے وابستہ پارٹی ہالوں، اور اسی طرح استراحت اور کیمپوں میں جو ان مقاصد کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔

2: شق (پہلا) میں جو بیان کیا گیا ہے اس سے رکاوٹ کے بغیر، معاشرتی اجتماعات میں 20 اشخاص سے زائد نہ ہو۔

اور اسکی مدت 10 دن ہے، جس میں توسیع کی جاسکتی ہے۔

3: تمام تفریحی سرگرمیوں اور ایونٹس کو روکا جا رہا ہے۔

اسکی مدت 10 دن ہے، اس میں مزید توسیع کی جاسکتی ہے۔

4: سنیما گھروں، اندرونی، آزادانہ، تفریحی مراکز، یا ریستوران، یا شاپنگ سینٹرز وغیرہ میں موجود کھیلوں کے مقامات، اور جیمز اور کھیلوں کے سنٹرز۔ 10 دن کی مدت کے لئے بند کرنا ہے، اس میں مزید توسیع کی جاسکتی ہے۔

5: ریستوران، کیفے اور اس طرح کی داخلی آرڈر سروسز کی فراہمی کو معطل کیا جا رہا ہے، اور اور بیرونی درخواستیں (پارسل) پیش کرنے تک اس کو محدود کیا جا رہا ہے۔ اسکی مدت 10 دن ہے، جس میں توسیع کی جاسکتی ہے۔ بغیر کسی اجتماع کی اجازت دینے جس کے نتیجے میں ان بیرونی درخواستوں سے بھیڑ جمع ہوں، جسکے لئے وزارت بلدیات، دیہی امور اور رہائش 24 گھنٹوں کے لئے اس کی خلاف ورزی کرنے والے اسٹیبلشمنٹ کو بند کر دے گی۔ اور اگر پہلی بار اس خلاف ورزی کو دہرایا گیا تو، بندش 48 گھنٹوں کے لئے ہوگی، اور ایک ہفتہ کی مدت کے لئے اگر یہ دوسری بار دہرایا گیا ہے، اور دو ہفتوں کے لئے تیسری بار کیلئے، اور ایک مہینہ چوتھی بار کیلئے، ساتھ میں مزید دوسری سزا کو نافذ کرتے ہوئے۔

پروٹوکول کے اطلاق میں نگرانی کی کوششوں کو تیز کرتے ہوئے، اور خاص طور پر وزارت (داخلہ، تجارت، انسانی وسائل اور سماجی ترقی، سیاحت، میونسپل اور دیہی امور اور رہائش) کی وزارت، شہری ہوا بازی اور جنرل تفریحی عمومی تفریح اتھارٹی، اور ان جگہوں میں خلاف ورزیوں پر قابو پانے کے لئے ضروری اقدامات کرنا اور خلاف ورزی کرنے والوں پر جرمانے عائد کرنا جو اس کی نگرانی کرتے ہیں انکے ذمہ ہوگا۔

7: وزارت برائے بلدیات اور دیہی امور برائے رہائش نے فیلڈ کنٹرول ٹیموں کو تفویض کیا ہے تاکہ وہ قبرستانوں میں جنازوں میں حاضر ہونے والوں کے درمیان احتیاطی تدابیر، منظور شدہ پروٹوکول، معاشرتی دوری اور ماسک پہننے کے اطلاق کو یقینی بنائیں۔

8: تعداد کو کم کرنے کے لئے دن کے ہر وقت قبرستانوں میں نماز جنازہ کو تقسیم کیا گیا ہے، اس کے علاوہ نماز جنازہ کے دوران معاشرتی فاصلے کو لاگو کرنے کے لئے نماز جنازہ کے لئے مقامات کی مہیا کرنا ہے، اور اسکے ساتھ 100 میٹر فاصلے رکھنا ہے ہر دفن ہونے والے مقامات کے درمیان تاکہ جنازہ میں شریک افراد کے درمیان دوری رکھنے کو یقینی بنایا جاسکے۔

9: وزارت بلدیہ اور دیہی امور اور رہائش اور نگران حکام اور دیگر افراد احتیاطی تدابیر پر عمل درآمد کو یقینی بنانے کے لئے ریستوران اور کیفے پر قابو پانے کیلئے سخت نگرانی کی جائے گی، اور سیکورٹی کے کیمروں کے استعمال کو چالو کرنے کے لئے ریستوران اور کیفے پر زور دیا جائے گا، اور انتہائی پینل جو اس بات کی نشاندہی کرے کہ احتیاطی تدابیر اور صحت کے پروٹوکول کی تعمیل کی حد کو یقینی بنانے کے لئے کیمرے کی مدد سے اس جگہ کی نگرانی کی جا رہی ہے۔ اور یہ جمعرات 23 جمادی الآخر بمطابق 4 فروری 2021 م شام 10 بجے سے نافذ العمل ہوگا۔

وزارت داخلہ اس بات کی تصدیق کرتی ہے کہ یہ اقدامات ریاست صحت کی جانب سے عوامی صحت کے تحفظ اور کورونا وائرس کے پھیلاؤ کو روکنے کے لئے کی جانے والی کوششوں کے فریم ورک کے اندر اٹھائے گئے ہیں، اور یہ مستقل صحت اتھارٹی کے جائزے سے مشروط ہے جو وقت ضرورت لازمی مزید اقدامات اٹھائے گی، لہذا عوامی مفاد کو حاصل کرنے کے لئے پیش نظر ہر ایک سے اپنی ذمہ داری کو سمجھنے، ہدایات پر عمل پیرا ہونے اور طریقہ کار پر عمل پیرا ہونے کا مطالبہ کرتی ہیں۔

